

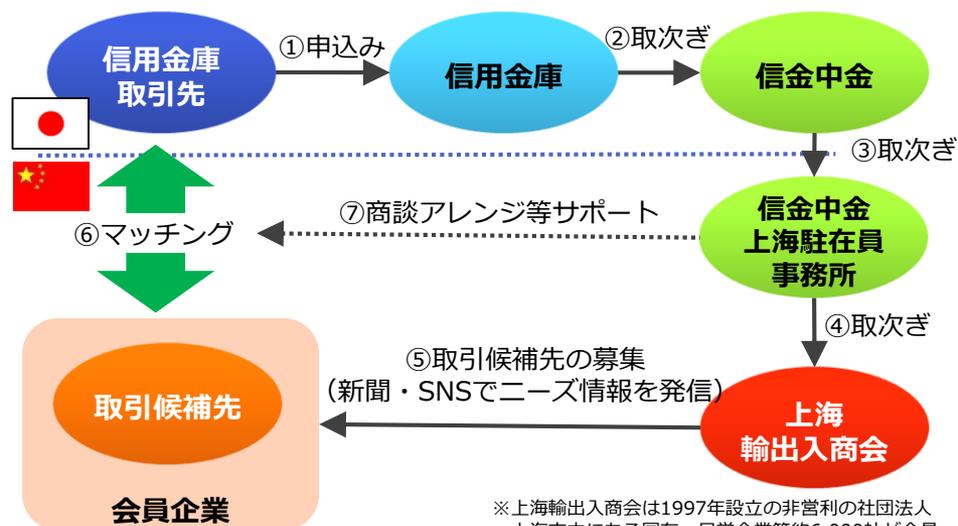
# 駐在員事務所を介したマッチングサービス

## 上海輸出入商会とのマッチングサービス

概要	上海輸出入商会の会員企業の中から、信用金庫取引先の仕入や販売等の取引候補先を紹介します。信金中金上海駐在員事務所が、申込書の中国語翻訳、マッチング後の商談アレンジ等をサポートします。		
対象	中国（上海周辺）企業との取引（仕入・販売等）に係るマッチングニーズを有する信用金庫取引先		
費用	無料 ※中国企業との商談に進んだ際の渡航費・通訳費等の経費は取引先負担となります。	アクセス	お近くの信用金庫へ電話・メール等でご相談下さい。
メリット	低コストで中国企業とのマッチング機会を得ることができます。		

## 香港食品マッチング支援サービス

概要	信金中金香港駐在員事務所が、信用金庫取引先に対して、現地の食品バイヤーへの商品提案および商談アレンジ等を行います。		
対象	香港での販路開拓を希望する、食品を扱う信用金庫取引先		
費用	無料	アクセス	お近くの信用金庫へ電話・メール等でご相談下さい。
メリット	香港現地食品バイヤーとのマッチング機会を得ることができます。		



※上海輸出入商会は1997年設立の非営利の社団法人  
上海市内にある国有・民営企業等約6,000社が会員

